



# Evergreen School District

*From strong roots grow bright futures*

---

Estimado padre o tutor:

El año pasado, durante la primavera, el niño/a a su cargo realizó las Evaluaciones sumativas de Smarter Balanced para Lengua y Literatura Inglesa, y Matemáticas. Los estudiantes de 5.º y 8.º grado también realizaron la Evaluación para ciencias de California.

Estos exámenes se pueden combinar con otras medidas como el reporte de calificaciones, el trabajo en el aula y las observaciones de los maestros, para ofrecer a las familias y a los maestros un panorama más completo del progreso del niño/a en su aprendizaje. Puede utilizar los resultados para identificar los aspectos en los que el niño/a va bien y en los que podría necesitar más apoyo. Es importante saber que los resultados de los exámenes sumativos no se usan para determinar si el estudiante pasa al siguiente grado escolar.

Puede consultar el informe de puntaje del niño/a a través del [PowerSchool Student or Parent Portal](#), portal para estudiantes o padres.

**Para obtener más información sobre los puntajes del niño/a**, visite el sitio web de Starting Smarter, disponible en <https://www.ca.startingsmarter.org/>. Allí encontrará información sobre los resultados de los exámenes, exámenes de práctica, recursos gratuitos para apoyo del niño/a y una guía para preparar las reuniones de padres y maestros.

Si tiene alguna pregunta, por favor, hable con el director de la escuela de su estudiante y <https://www.eesd.org/departments/educational-services/assessments-and-testing>.

Atentamente,

Debbie Ashmore

Superintendente Adjunta

---

District Office  
3188 Quimby Road  
San Jose, CA 95148  
Phone: 408-270-6800  
Fax: 408-274-3894  
[www.eesd.org](http://www.eesd.org)

Superintendent: Dr. Antoine Hawkins  
Board of Trustees: Patti Andrade  
Jeremy Barousse  
Mary Pollett  
Dr. Stan Rose  
Jim Zito